

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-16 ta' Ĝunju 2022 – SGL Carbon SE (C-65/21 P), Química del Nalón SA, li qabel kienet Industrial Química del Nalón SA (C-73/21 P), Deza a.s. (C-74/21 P), Bilbaína de Alquitrances SA, C-75/21 P vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju ta' Spanja, L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči (ECHA)**

(Kawżi Magħquda C-65/21 P u C-73/21 P sa C-75/21 P) (¹)

**(Appell – Ambjent – Regolament (KE) Nru 1272/2008 – Klassifikazzjoni, ittikkettjar u l-ippakkjar ta' sustanzi u taħlillet – Regolament (UE) Nru 944/2013 – Klassifikazzjoni taż-żift tal-qatran tal-faham b'temperatura għolja fost is-sustanzi ta' tossiċċità akkwatika akuta tal-kategorija 1 (H400) u ta' tossiċċità akkwatika kronika tal-kategorija 1 (H410) – Annnullament – Rikors għad-danni)**

(2022/C 303/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Appellant: SGL Carbon SE (C-65/21 P), Química del Nalón SA, , li qabel kienet Industrial Química del Nalón SA (C-73/21 P), Deza a.s. (C-74/21 P), Bilbaína de Alquitrances SA (C-75/21 P) (rappreżentanti: M. Grunchard, P. Sellar u K. Van Maldegem, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Dawes, R. Lindenthal u K. Talabér-Ritz, aġenti), Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentanti: L. Aguilera Ruiz u M. J. Ruiz Sánchez, aġenti), L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči (ECHA) (rappreżentanti: W. Broere, M. Heikkilä u S. Mahoney, aġenti)

### Dispožittiv

- 1) L-appelli huma miċħuda.
- 2) SGL Carbon SE, Química del Nalón SA, Deza a.s. u Bilbaína de Alquitrances SA huma kkundannati, minbarra ghall-ispejjeż rispettivi tagħhom, għal dawk sostnati mill-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Ir-Renju ta' Spanja u l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči (ECHA) għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom stess.

(¹) ĠU C 128, 12.04.2021.

---

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-16 ta' Ĝunju 2022 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Cour d'appel de Bruxelles – il-Belġju) – Port de Bruxelles, Région de Bruxelles-Capitale vs Infrabel SA**

(Kawża C-229/21) (¹)

**(Rinviju għal deciżjoni preliminari – Netwerk trans-Ewropew tat-trasport – Regolament (UE) Nru 1315/2013 – Artikolu 15(1) – Infrastruttura tat-trasport permezz ta' passaġġi fuq l-ilma intern – Portijiet interni – Obbligu ta' Stat Membru li jiżgura l-konnessjoni bejn il-portijiet interni u l-infrastruttura ta' trasport bit-triq u ta' trasport ferrovjarju – Tnejħiha tal-konnessjoni ma wieħed minn dawn iż-żewġ tipi ta' infrastruttura ta' trasport – Kundizzjonijiet)**

(2022/C 303/09)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Qorti tar-rinviju

Cour d'appel de Bruxelles

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Port de Bruxelles, Région de Bruxelles-Capitale

Konvenut: Infrabel SA